

**Zeitschrift:** Le nouveau conteur vaudois et romand  
**Band:** 90 (1963)  
**Heft:** 10

**Artikel:** Communiqué officiel de l'Association vaudoise des amis du patois  
**Autor:** Decollogny, Ad.  
**DOI:** <https://doi.org/10.5169/seals-233374>

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 17.11.2024

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



*Communiqué officiel  
de l'Association vaudoise  
des amis du patois*

*Au cours de l'assemblée générale de Gryon du 19 mai, où a régné une bonne ambiance, notre cher ami, M. René Badoux, a été nommé membre du comité, en remplacement du regretté Oscar Pasche ; notre secrétaire, Mme Marie Diserens, remplacera le défunt au Conseil des patoisants romands, et M. Badoux lui succédera comme délégué à la Fédération des patoisants romands.*

*Qu'ils reçoivent nos félicitations et encore merci à M. R. Badoux pour toute la peine qu'il a prise*

*pour l'organisation de la journée de Gryon.*

## **Petit Dictionnaire vaudois** (français, patois)

*La vente continue et le succès est un bel encouragement pour ceux qui se sont occupés de la rédaction et de l'édition de cet ouvrage.*

*Il ne faut cependant pas oublier que nous avons encore à vendre des exemplaires de la « Grammaire du patois » de la Forclaz, du « Petit Chansonnier » et de « Por la Veil-lâ ».*

*L'adresse reste la même : chemin du Parc-de-Valency 11, Lausanne.  
Ad. Decollogny.*

## **Déso lou ceresi**

par René Badoux

*S'appelâve Fanchon,  
avâi à nom Branon.*

*Irant tî dou dû Tsalande freppâ  
et grellhîvant d'einvia dè lau mariâ*

*Lan-deri-ra la-rirette,  
Lan deri-dera.*

\*

*Sâ-tou ? Lè lou fori, lè lou dâo saillifrou,  
lou sailli que no fâ trè-tî on bocon fou !  
Clliérent lè pecosî, tot dzaunè dein lou prâ,  
clliérent lè ceresi, tot bllian quemin la nâ.  
Ai z'adzè, âi tsan, âi bou, et dè tî lè brantzâdzè  
lè z'ozi fant oûrè lâo tant galé ramâdzo.  
Ma oï, ma bin sù, tsermalâre, tsermalâ,  
ma oï, ma bin sù, lè lau bin tein d'amâ !*